



Исполнительный совет 191 EX/5

Сто девяносто первая сессия

Париж, 21 марта 2013 г.
Оригинал: английский

Пункт 5 предварительной повестки дня

Доклад Генерального директора о мерах по выполнению решений и резолюций, принятых Исполнительным советом и Генеральной конференцией по конкретным вопросам на предыдущих сессиях

РЕЗЮМЕ

Настоящий доклад представляется с целью информировать членов Исполнительного совета о прогрессе, достигнутом в осуществлении мер по выполнению решений и резолюций, принятых Исполнительным советом и Генеральной конференцией на предыдущих сессиях.

В докладе содержится информация по следующим вопросам, касающимся программы и людских ресурсов:

I. Выполнение резолюции 36 C/43 и решения 190 EX/5 (II), касающихся подъема к Воротам Муграби в Старом городе Иерусалима

/...

Вопросы, касающиеся программы

I. Выполнение резолюции 36 C/43 и решения 190 EX/5 (II), касающихся подъема к Воротам Муграби в Старом городе Иерусалима (Выполнение решения 190 EX/5 (II))

1. Во исполнение решения 176 EX/Special Plenary Meeting и решений Комитета всемирного наследия, принятых со времени проведения в 2007 г. его 31-й сессии (Крайстчерч, Новая Зеландия), Центр всемирного наследия прилагал все возможные усилия для содействия обменам между экспертами Израиля, Иордании и Ваффа в отношении проекта для подъема Муграби в Старом городе Иерусалима. Несмотря на эти усилия, до настоящего времени никаких действий по итогам технических совещаний, состоявшихся в январе и феврале 2008 г., предпринято не было.

2. Этот пункт включался в повестку дня Исполнительного совета на всех его последующих сессиях. Он также ежегодно представляется Комитету всемирного наследия в рамках пункта, касающегося состояния сохранности объектов всемирного наследия, внесенных в Список всемирного наследия,

находящегося в опасности, в связи со Старым городом Иерусалима и его стенами.

3. На 36-й сессии Комитета всемирного наследия (Санкт-Петербург, 24 июня – 6 июля 2012 г.) Комитету была представлена информация о состоянии сохранности Старого города Иерусалима и его стен, внесенных в Список всемирного наследия, находящегося в опасности. На основе консенсуса между соответствующими сторонами было принято решение 36 COM 7A.23.II., воспроизводящее формулировку решения Исполнительного совета 189 EX/5 (II). Комитет всемирного наследия также призвал «Генерального директора содействовать скоординированным действиям и профессиональным обменам между всеми заинтересованными сторонами».

4. В результате поименного голосования в Комиссии по программе и внешним связям, в ходе которого 28 голосов было подано «за», 23 «против» при 4 воздержавшихся, Исполнительный совет на своей 190-й сессии принял решение 190 EX/5 (II) отложить дискуссию по этому пункту до своей 191-й сессии. Проект решения 190 EX/PX/DR.10, представленный Алжиром, Египтом, Объединенными Арабскими Эмиратами, Саудовской Аравией и Тунисом, был включен в приложение к указанному решению.

5. В ответе на письмо Центра Всемирного наследия от 2 августа 2012 г. с просьбой предоставить информацию о текущих проектах, в том числе в отношении подъема Муграби, Постоянное представительство Израиля при ЮНЕСКО в своем письме от 22 августа 2012 г. сообщило, что «у властей Израиля нет какой-либо дополнительной информации, равно как и причин добавлять что-либо к последнему Докладу о состоянии сохранности Старого города Иерусалима и его стен, направленному в Центр всемирного наследия в марте 2012 г.».

6. В вербальной ноте Постоянного представительства Иордании при ЮНЕСКО от 9 октября 2012 г. ЮНЕСКО была проинформирована о том, что с 22 мая 2012 г. власти Израиля возобновили работы на подъеме Муграби, в том числе «масштабные бетонные работы [...], разрушение исламских стен и одного из помещений [...], выравнивание некоторых участков подъема таким образом, что это наносит ущерб самой структуре подъема, разбор каменной кладки и вывоз исторических останков с территории объекта в неизвестном направлении», игнорируя предыдущие решения Исполнительного совета и Комитета всемирного наследия, которые предписывали, что «на этом объекте не должны приниматься никакие меры одно-стороннего или иного характера». В ноте также подчеркивается серьезная озабоченность правительства Иордании в связи с указанными действиями и сообщается, что они «приводят к изменению характерных особенностей объекта, отрицательно сказываются на его целостности, аутентичности, на сохранении исламского культурного наследия» и «подымают усилия по окончательному урегулированию спора в отношении прохода к Воротам Муграби на основе соответствующих консенсусных решений ЮНЕСКО, одобренных всеми заинтересованными сторонами».

7. Пятого и четырнадцатого февраля 2013 г. ЮНЕСКО получила еще две вербальные ноты от Постоянного представительства Иордании при ЮНЕСКО, в которых вновь подчеркивалась озабоченность властей Иордании в связи с работами, осуществляемыми израильскими властями на подъеме Муграби.

8. В случае каких-либо изменений в ситуации вокруг этого вопроса Генеральный директор будет готова выпустить добавление к настоящему документу до начала 191-й сессии Исполнительного совета.

/...